



redback

HÄCKKLIPPARE MED TELESKOPARM E920D

Bruksanvisning



Läs igenom bruksanvisningen noga innan häckklipparen används.
Spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Översättning av originalbruksanvisning.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Specifikationer	1
Symboler	2
Häckklipparens huvuddelar	3
Säkerhetsanvisningar	3
Hopsamling och användning	6
Reservdelsritning och reservdelslista	11

SPECIFIKATIONER

Modell	E920D
Märkspänning	40V DC
Varvtal, obelastat	1300 min ⁻¹
Svärdlängd	520 mm
Klippkapacitet	20 mm
Vikt utan batteri	3,5 kg
Garanterat ljudeffekt	104 dB(A)
Vibrationsenergi	3,262 m/s ² K=1,5 m/s ²
Batterimöjligheter	Litium jon EP20 – EP40 – EP60 (2,0 4,0 6,0 Ah)
Batteriladdare	EC20 eller EC50 (2,0 A eller 5,0 A)

Bruksanvisningen ska läsas tillsammans med bruksanvisningen för batteriet och laddaren. Observera att batteri och laddare säljs separat!

Det deklarerade totala värdet för vibrationsenergin har mätts enligt en standardiserad testmetod så värdena kan jämföras med andra redskap. Detta värde kan även användas vid en preliminär bedömning av exponeringen.

Varning: Vibrationsenergin från elektriska redskap kan variera beroende på hur redskapet används.

Det är nödvändigt att identifiera lämpliga säkerhetsåtgärder för att skydda användaren i förhållande till den uppskattade exponeringen under de aktuella omständigheterna vid användning av redskapet. Samtliga användningsförhållanden bör tas i betraktning som bland annat antal gånger redskapet stängs av och hur mycket redskapet körs på tomgång eller används.

SYMBOLER



Varning – säkerhetsalarm.



Läs, förstå och följ säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen.



Använd ögonskydd, skyddsglasögon eller visir.



Använd hörselskydd.



Använd hjälm om det finns risk för nedfallande grenar.



Använd kraftiga halkfria handskar.



Använd halkfria skyddsskor.



Använd inte redskapet i regn.

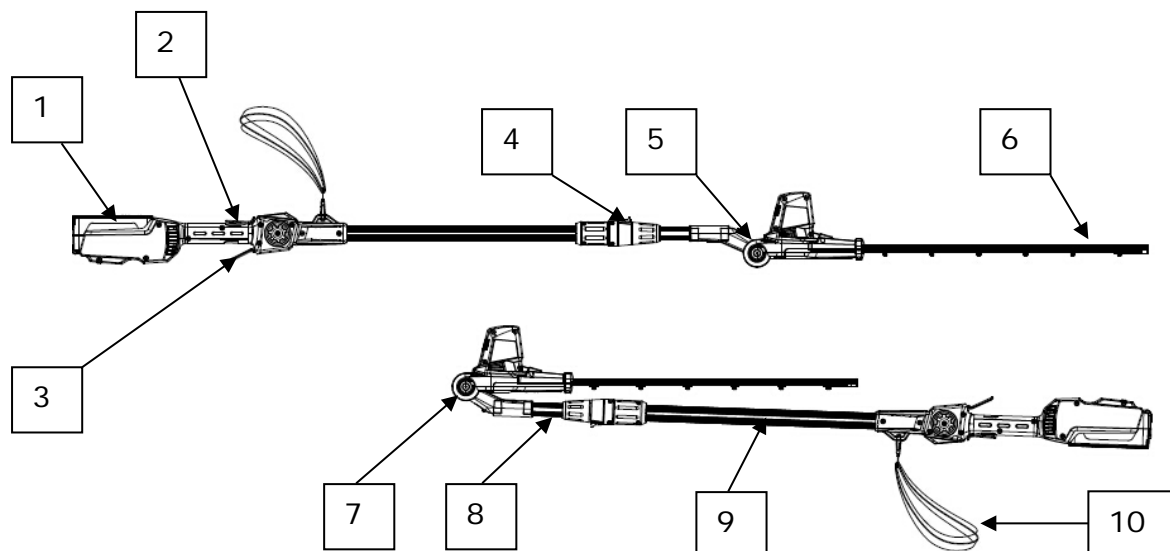


Varning! Risk för elstötar.
Håll 10 meters avstånd till strömförande ledningar.



Se upp för nedfallande föremål.

HÄCKKLIPPERENS HUVUDDelar



1. Batteri (säljs separat)
2. Säkerhetskontakt
3. Startkontakt
4. Låsmutter för teleskoparm
5. Låsknapp för inställning av klippvinkel
6. Svärd
7. Lås för klipphuvud
8. Inre arm
9. Yttre arm
10. Bälte

SÄKERHETSANVISNINGAR

Allmänna anvisningar och varningar vid användning av elektriska redskap.



VARNING

Läs alla säkerhetsanvisningar och varningar. Om dessa inte följs kan det leda till elstötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spara alla varningar och anvisningar för framtida bruk. Betäckningen "elektriska redskap" omfattar både nätdrivna och batteridrivna redskap.

1. Håll arbetsområdet säkert

- a. Håll arbetsområdet rent och väl upplyst. Oordning eller mörka områden leder lätt till olyckor.
- b. Använd inte klipparen i explosionsfarliga omgivningar som t.ex. nära brandfarliga vätskor, gaser eller damm. Elektrisk utrustning kan förorsaka gnistor som kan antända ångor eller rök.
- c. Håll barn och kringstående på ett säkert avstånd. Störningar kan leda till att du tappar kontrollen.

2. Elsäkerhet

- a. Stickkontakten på ett elektriskt redskap måste motsvara vägguttaget. Utför inga ändringar på stickkontakten. Använd inga adaptrar av något slag till jordade redskap. Detta kommer att minska risken för elstötar.
- b. Undvik att vidröra jordade ytor som t.ex. vattenrör, element, spisar och kylskåp när du håller i redskapet. Det finns en ökad risk för elstötar om din kropp får kontakt med jordade föremål.
- c. Utsätt inte elverktyg för regn eller blöta omgivningar. Om det kommer vatten i redskapet ökar risken för elstötar.
- d. Misshandla inte strömsladden. Bär aldrig redskapet i sladden och dra inte heller ut stickkontakten genom att dra i sladden. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter och rörliga delar. Förstörda eller skadade sladdar ökar risken för elstötar.
- e. Använd endast förlängningssladdar som är godkända för utomhusbruk.
- f. Om det inte går att undvika användning av redskapet i fuktiga omgivningar är det viktigt att se till att redskapet strömförsörjas från en tavelgrupp som har en HFI/HPFI relä.

3. Personsäkerhet

- a. Var uppmärksam, titta på vad du gör och använd sunt förnuft. Använd inte ett elektriskt redskap om du är trött eller påverkad av medicinering, droger eller alkohol. Ett ögonblicks bristande uppmärksamhet vid användning av ett elektriskt redskap kan leda till allvarliga personskador.
- b. Använd personlig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon. Skyddsutrustning som ansiktsmask, halkfria säkerhetsskor, hjälm och hörselskydd måste användas när arbetets karaktär kräver det.
- c. Undvik oavsiktlig start av redskapet. Säkerställ att startkontakten är i OFF-läge innan strömmen anslutas, när batteriet byts eller när redskapet bäras. Om man bär redskapet med fingret på startkontakten kan det leda till olyckor. Ta alltid bort batteriet när redskapet transporteras och när det lämnas utan uppsikt.
- d. Ta bort alla verktyg från redskapet. En skiftnyckel eller skruvmejsel som lämnas på roterande eller rörliga delar kan leda till allvarliga olyckor.
- e. Sträck dig inte för långt och se alltid till att ha bra fotfäste och balans. Detta ger dig bättre kontroll över redskapet i oväntade situationer.
- f. Använd lämpliga kläder. Bär inte löst sittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Var varsam med allt som kan fångas upp av roterande delar.
- g. Om redskapet har anslutningar för damm- och sågspånsutsugning måste dessa användas.
- h. Det rekommenderas att använda hörselskydd, skyddsglasögon, skyddsskor och handskar.

4. Användning och skötsel av elektriska redskap

- a. Överbelasta inte redskapet. Använd endast redskapet för vad det är avsedd för. Rätt redskap kommer att utföra arbetet bättre och säkrare.
- b. Använd inte redskapet om startkontakten inte fungerar. Det är farligt och kontakten måste repareras.
- c. Ta bort redskapets batteri vid justering, ersättning av tillbehör eller vid förvaring. Detta kommer att hindra oavsiktlig start av redskapet
- d. Förvara redskapet utanför barns räckvidd och tillåt inte att personer utan kunskap om redskapet eller bruksanvisningen använder det. Elektriska redskap kan vara farliga i händerna på otränade personer.
- e. Underhåll redskapet. Kontrollera för sneda eller rörliga delar som klämmer, skadade delar och allt annat som har inflytande på redskapets funktion. Många olyckor händer på grund av dåligt underhållna redskap.
- f. Håll skärande och vassa delar rena. Välskötta skärande delar klämmer inte och är lätta att kontrollera.
- g. Använd redskap för vad de är avsedda för och ta hänsyn till arbetsförhållandena och arbetet som ska utföras. Användning av redskap till annat än vad de är avsedda för leder till farliga situationer.

5. Användning och skötsel av batteriet

- a. Ladda endast batteriet med den laddare som är specificerad av tillverkaren. En laddare som är avsedd för en typ av batteri riskerar att fatta eld om en annan typ av batteri sätts i.
- b. Använd endast redskapet med den rekommenderade batteritypen. Används andra batterier finns det brandrisk.
- c. När batteriet inte används bör det hållas borta från andra metallföremål som gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar och annat som kan skapa metallisk förbindelse mellan batteriets terminaler. Kortslutning av terminalerna kan leda till brännskador eller brand.
- d. Utsätts batteriet för våld kan det läcka vätska från batteriet. Undvik kontakt. Om man får kontakt med vätskan måste man skölja med mycket vatten. Vid stänk i ögonen måste man kontakta läkaren. Vätskor kan orsaka hudirritation och frätskador.

6. Service

- a. Låt alltid redskapet serviceras av fackmän och använd auktoriserade reservdelar. Detta säkerställer att redskapssäkerheten upprätthålls.

7. Speciella säkerhetsinstruktioner för batteri och laddare

Om en elektrolyt lämnar batteriet under extrema omständigheter är det viktigt att undvika hudkontakt. Om det inträffar är det viktigt att skölja med mycket vatten. Om elektrolyten får kontakt med ögonen är det viktigt att kontakta läkaren.

- a. Detta redskap är inte avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller med brist på erfarenhet såvida de inte är under uppsikt och har instruerats i användning av redskapet av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- b. Barn måste instrueras i att inte leka med klipparen.
- c. Före laddning måste instruktionerna för batteri och laddare läsas noggrant.
- d. Laddarens spänning måste överensstämma med batteriets spänning.
- e. Låt aldrig fukt, regn eller vattenstänk komma i kontakt med laddningsområdet.
- f. Omgivningstemperaturen får inte överskrida +40 °C. Utsätt inte laddaren för direkt solljus.
- g. Batterier som är defekta eller förstörda eller som inte längre kan laddas måste lämnas på en återvinningscentral. Släng inte batterier i hushållssoporna, i en brasa eller i vattnet.
- h. Om sladden är skadad eller förstörd får den endast ersättas av en fackman. Låt även reparationer utföras av en fackman.
- i. Använd endast batterier som har tillverkats av originaltillverkaren.
- j. Håll laddarens ytor fria från smuts och damm.
- k. Följ vägledningen om polaritet när batteriet sätts in i laddaren.
- l. Ta alltid bort batteriet innan det utförs några justeringar eller annat underhåll på redskapet.
- m. När batteriet har tagits ut ur redskapet måste terminalerna täckas för att undvika kortslutningar.
- n. Kasta inte ned batteriet i eld eller vatten då det kan explodera!
- o. Skydda batteriet mot stötar och öppna aldrig batteriet!
- p. Ladda ur batteriet helt och ladda det regelbundet om det inte används under längre tid.

Specifika varningar för användning av häckklipparen

1. Håll alla delar av kroppen borta från skärande delar. Ta inte bort nedklippt material medan svärdet kör. Stanna klipparen när föremål som har fastnat ska tas bort. Ett ögonblicks uppmärksamhet kan leda till allvarliga personskador.
2. Bär alltid klipparen i handtaget och utan att svärdet kör. Vid transport och förvaring bör svärdskyddet alltid sättas på. Korrekt hantering av klipparen minskar risken för personskador orsakad av svärdet.
3. Håll endast tag om klipparen i de isolerade handgreppen. Svärdet kan komma i kontakt med en dold strömförande ledning. Om svärdet kommer i kontakt med en strömförande ledning kan klipparens metalldelar resultera i elstötar. Om svärdet träffar ett främmande föremål eller om klipparen börjar låta onormal eller vibrerar måste maskinen omedelbart stängas av. Kontrollera om det finns skadade eller lösa delar. Dra åt eventuella lösa delar. Reparera eventuella skadade delar hos en fackman.



Ytterligare risker

Även fast att klipparen används enligt instruktionerna kan alla riskfaktorer inte elimineras. Följande faror kan uppstå på grund av klipparens konstruktion och design:

1. Lungskador om dammask inte används.
2. Hörselskador om hörselskydd inte används.
3. Vibrationsskador om klipparen används under mycket lång tid eller inte har skötts eller underhållits korrekt.



VARNING!

Klipparens motor utsänder ett magnetiskt fält när den är igång. Under vissa omständigheter kan detta fält störa aktiva eller passiva medicinska implantat. Personer med sådana implantat uppmanas att kontakta deras läkare innan de använder klipparen.

HOPMONTERING OCH ANVÄNDNING

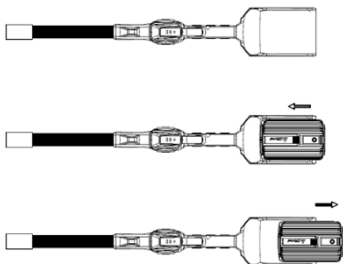
Hopsamling



Batteriet måste alltid tas bort när klipparen inte används, justeras eller transporteras för att undvika oavsiktlig start.

Batteriet sätts i genom att skjuta in det i batterihållaren överst på klipparen så batteriets utskärning matchar mönstret i batterihållaren och batteriet fastnar. Kontrollera att batteriet sitter fast.

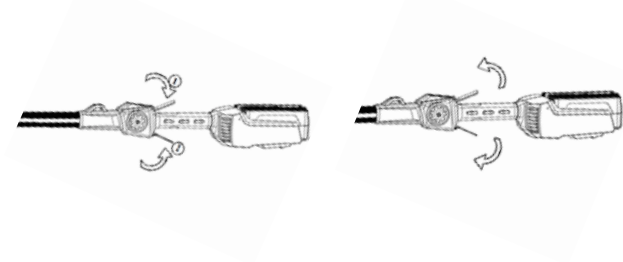
Batteriet tas av genom att trycka på låset på batteriets baksida och dra ut det ur batterihållaren.



Starta och stäng av klipparen

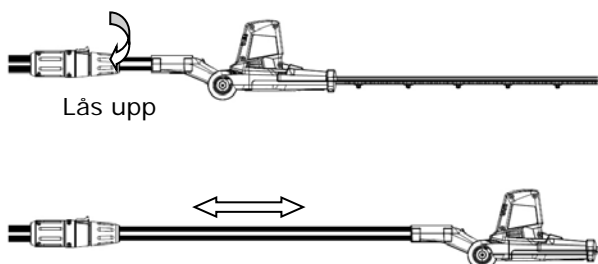
Klipparen startas genom att trycka på och hålla nere låsknappen, varefter det trycks på startkontakten på handtaget.

Klipparen stannas genom att släppa startkontakten.

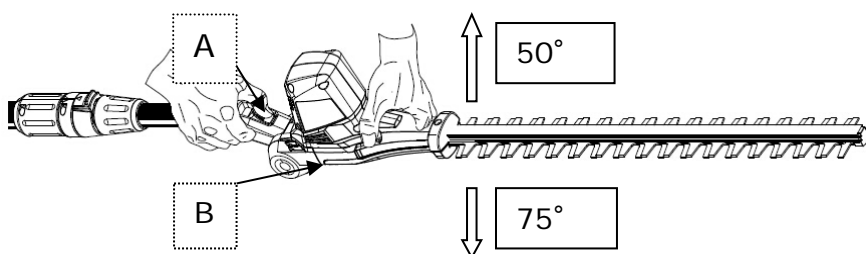


Inställning av handtagslängden

Vrid låshylsan till "unlock"-symbolen ca ett halvt varv. Skjut den nedre delen av klipparen framåt eller bakåt till önskad längd. Lås handtaget i rätt position genom att vrida låshylsan till "lock"-symbolen.



Inställning av huvudets vridning



Ta bort batteriet.

Placera klipparen på en fast och plan yta.

Tryck på vridknapp A och justera klipphuvudet (B) tills det klickar säkert på plats i en av de, av skärorna indikerade, 4 positionerna. Maximal vinkel uppåt är 50° och nedåt 75°.

Användning

1. Tryck inte klipparen genom tätt buskage då svärdet kan klämma och hastigheten minskar. Om svärdets hastighet minskar bör man gå långsammare framåt.
2. Försök att inte klippa kvistar eller grenar som är tjockare än 20 mm eller grenar som är tjocka för att få plats mellan svärdets tänder. Använd en såg istället.
3. Ett sätt att lyckats med en rak häck är att dra ett snöre som riktlinje. Dra snöret precis nedanför där du tänker klippa och klipp sedan precis ovanför snöret.
4. Klipp häckens sida så den blir smalare mot toppen (lite tjockare längst nere jämfört med toppen). Detta ökar häckens motståndskraft och ger mer ljus till löven.



5. Om svärdet klämmer måste startknappen släppas och svärdet måste stanna. Ta ut batteriet innan du försöker att rengöra svärdet
6. Använd handskar om häckar med taggar behöver klippas.

7. Vid klippning av en ny häck kan det rekommenderas att använda en svepande rörelse så grenarna leds direkt in i svärdet. Använd även en svepande rörelse vid äldre häckar med tjocka grenar.



UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

Skötsel av svärdet

1. Smörj svärdet efter varje användning.
2. Kontrollera regelbundet svärdet för skador.
3. Använd alltid tillverkarens svärd vid ersättning av svärdet.

Smörjning av svärdet

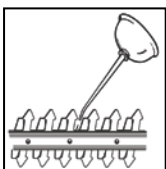
1. Smörjning av svärdet efter varje användning säkerställer lättare användning och längre livslängd.
2. Före smörjning måste batteriet tas bort och klipparen läggs på en plan yta.
3. Smörj tunt med maskinolja längs kanten på den övre delen av svärdet.
4. Ta alltid ut batteriet före smörjning och smörj aldrig medan svärdet kör.

Förvaring

1. Rengör klipparen före förvaring. Förvara klipparen med batteriet urtaget på en torr och väl ventilerad plats utanför barns räckvidd. Håll klipparen borta från korrosiva kemiska medel som gödningsmedel och avisningssalt.
2. Sätt alltid på svärdsskyddet före förvaring. Det skyddar svärdet mot skador och mot att någon skär sig på svärdet.

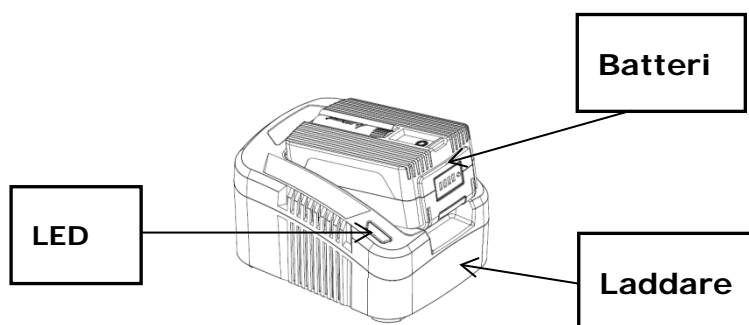


3. Efter varje klippning bör svärdet rengöras med en mjuk borste och en trasa med smörjolja. Spraya sedan på ett tunt skikt av vattenavvisande olja på svärdet.



4. Förvara och ladda batteriet på en sval och torr plats. Temperaturer över normal rumstemperatur kommer att förkorta batteriets livslängd.
5. Förvara aldrig batteriet urladdat. Vänta tills batteriet har kylts ned och ladda det före förvaring.

Batteriladdaren



Batteriladdaren säljs separat.

WARNING: Denna laddare kan användas med en ingångsspänning på 100-240V~ 50-60 Hz.

För att undvika risk för skador eller olyckor får laddaren endast användas för laddning av 40V batterier. Testa aldrig att ladda batterier som inte är avsedda för återuppladdning.

WARNING: Om ingen LED-lampa lyser när laddaren ansluts måste strömmen avbrytas och försäljningsstället måste kontaktas. Använd inte laddaren.

Indikatorljus

LED-indikatorn visar laddningstillstånd.

LED lyser rött: Laddaren är redo för att ladda men inget batteri är isatt.

LED blinkar grönt: Batteriet laddas.

LED lyser grönt: Batteriet är fulladdat och kan tas ut ur laddaren.

LED blinkar rött: Batteriet är defekt eller överhettad.

Laddning av batteriet

- Anslut laddaren till ett vägguttag med 220-240V.
- Sätt i batteriet i laddaren och skjut det på plats i spåren så det låses fast.
- LED-ljuset blinkar grönt när batteriet laddas.
- När batteriet är fulladdat lyser LED-lampan grönt.
- Ta ut batteriet ur laddaren genom att hålla nere spärren och dra ut batteriet.
- Litiumbatterier har ingen minneseffekt – en delvis laddning skadar inte batteriet.

Förvaring av laddare och batteri

- För långtidsförvaring rekommenderas det att förvara batteriet fulladdat på en torr plats med temperaturer mellan 10 och 25° C.
- Laddaren skall förvaras under samma förhållanden som batteriet. Se till att det inte kommer in metallföremål i laddarens ventilationsöppningar.
- OBSERVERA: Använd endast ett batteri och en laddare som har angetts av tillverkaren med denna klippare.

BORTSKAFFANDE



Denna produkt får inte kastas bland hushållssoporna. Den ska lämnas på en återvinningscentral så de återanvändbara delarna kan upparbetas för återvinning och de icke-återanvändbara delarna kan bortskaffas på ett miljövänligt sätt.

GARANTI / REKLAMATIONSRÄTT

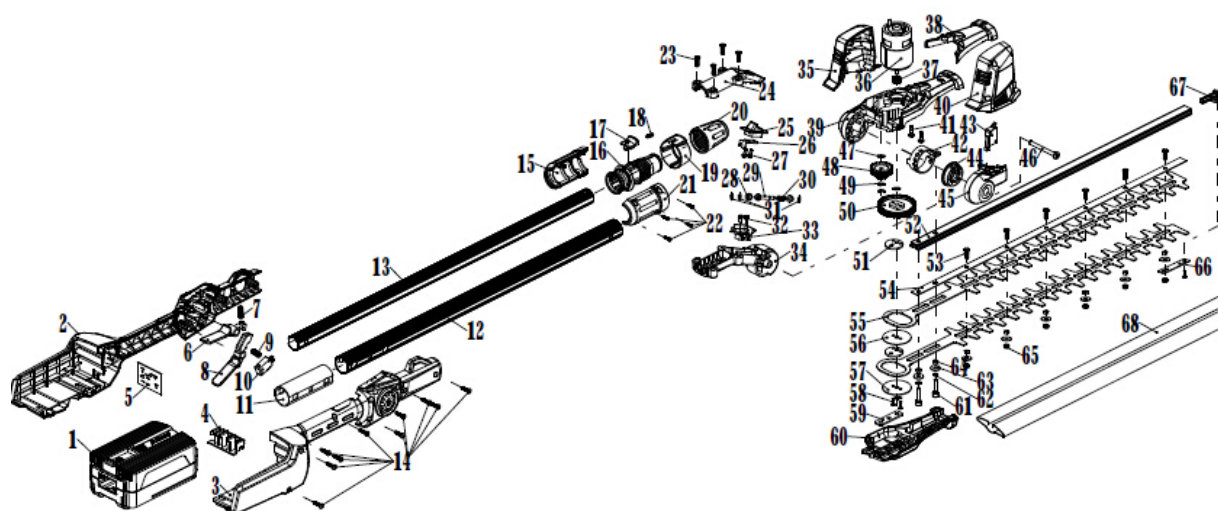
Det finns två års garanti på denna produkt om det inte finns tecken på felaktig användning. Vid tecken på våld, felaktig användning, icke-auktoriserade reparationer eller liknande upphör reklamationsrätten utan vidare.

Importerad av:

Harald Nyborg A/S
Gammel Højmevej 30
DK-5250 Odense SV

→ *För eventuella tryckfel ansvaras inte.*

RESERVDLSRITNING OCH -LISTA



Nr.	Del nr.	Beteckning	Antal	Nr.	Del nr.	Beteckning	Antal
1		40V batteri	1	35	20920200	Vänster hus	1
2	21060110	Vänster handtag	1	36	30070040	Motor	1
3	21060130	Höger handtag	1	37	70670260	Tandhjul	1
4	20800020	Anslutningsbatteri	1	38		Översta lucka	1
5	30030050	Kretskort	1	39	70080200	Beslag	1
6	20470030	Kontakt	1	40	20920210	Höger hus	1
7	60380380	Fjäder	1	41	60070180	Skruv	2
8	20470040	Startkontakt	1	42	70150410	Låsbuskning	1
9	60380380	Fjäder	1	43	30030070	Microswitch	1
10	30080030	Microswitch	1	44	20940020	Skruvlucka	1
11	20910020	Rörbuskning	1	45	70410030	Sidolucka	1
12	71080120	Ø31 mm aluminiumrör	1	46	60170900	Hexagonskruv	2
13	71080130	Ø25 mm aluminiumrör	1	47	60200070	Bricka	2
14	60170670	Självsikarande skruv	11	48	70670270	Tandhjul	1
15	20910070	Justeringsenhet	1	49	60240240	Utlösarring	3
16	20910090	Självsikarande skruv	1	50	70670370	Tandhjul	1
17	20470050	Självsikarande skruv	1	51	70130500-5	Tandad bricka	2
18	60390180	Justeringsfjäder	1	52	70130500-2	Beslag	1
19	20910100	Däckring	1	53		Hexagonskruv	6
20	20910110	Låsring	1	54	70130500-3	Bakplatta	1
21	20910080	Justeringsenhet	1	55	70130500-1	Svärd	2
22	60170730	Självsikarande skruv	4	56	70130500-7	Avståndsstycke	1
23	60070160	Skruv	2	57	70130500-6	Tryckbricka	1
24	71260180	Översta handtag	1	58	70130500-8	Cylinder tapp	2
25	20530130	Låsmutter	1	59	70050250	Låsplatta	1
26	70370080	Skiftgaffel	1	60	20420050	Understa lucka	1
27	60170890	Skruv	2	61		Hexagonskruv	2
28	70600140	Skaftbuskning	2	62	60210040	Fjäderbricka	2
29	70030690	Låsskaft	1	63	70150400	Bricka	2
30	60390220	Låsfjäder	1	64	60190280	Bricka	2
31	60240260	Fjäderbricka	3	65	601500600	Mutter	2
32		Självsikarande skruv	2	66	70130500-4	Tryckplatta	1
33	20840020	Låsblock	1	67	20350060	Propp	1
34	71260190	Nedersta handtag	1	68		Svärdskydd	1

**DECLARATION OF CONFORMITY /
OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING /
FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

The undersigned, representing
Harald Nyborg A/S, Gl. Højmevej
30, DK-5250 Odense SV, herewith
declares that the product:

Undertegnede, der
repræsenterer Harald Nyborg A/S,
Gl. Højmevej 30, DK-5250
Odense SV, erklærer hermed at
produktet:

Undertecknad, representerar
Harald Nyborg A/S, Gl. Højmevej
30, DK-5250 Odense SV, härmed
försäkras att produkt:

Product identification / Produktidentifikation / Produktidentifikation:

Redback hækkklipper/hæcksax, HN 12406, Model/modell E920D

is in conformity with the
provisions of the following EC
directive(s)

er i overensstemmelse med
bestemmelserne i følgende EF
direktiv(er)

överensstämmer med
bestämmelser i följande EG-
direktiv

Reference no. / reference nr. /
referens nr.:

2006/42/EC
2014/30/EU

title / titel / titel:

Machinery Directive
EMC Directive

and that the standards and/or
technical specifications
referenced overleaf have been
applied.

og at alle standarder og/eller
tekniske specifikationer nævnt
på næste side er blevet anvendt.

och att standard och/eller
tekniska specifikationer på nästa
sida är tillämpade.

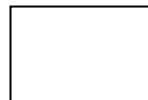
Last two digits of the year in which the CE marking was affixed:
(when compliance with the provisions of the Low Voltage directive 2014/35/EU is declared)

Sidste to cifre i det årstal hvor CE-mærkningen blev påsat:

(ved overensstemmelse med bestemmelserne i Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU)

De två sista siffrorna i det årtal då materielen försågs med CE-märke:

(I de fall bestämmelser enligt lågspänningsdirektivet LVD 2014/35/EU tillämpats)



Odense, 16/5-2017

place and date / sted og dato / plats och datum

signature / underskrift / underskrift

Anders Jessen, purchasing manager

(name and function of the signatory empowered to bind the manufacturer /
navn og funktion af den person der er underskriftsbemyndiget på vegne af fabrikanten /
namn och befattning av behörig undertecknare)

DECLARATION OF CONFORMITY / OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING / FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

References of standards and/or technical specifications applied for this declaration of conformity, or parts thereof:

Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer som er anvendt til denne overensstemmelseserklæring eller dele deraf:

Referenser till harmoniserade standarder eller tekniske specifikationer som tillämpats för denna EG-försäkran om överensstämmelse eller delar däri:

- harmonized standards:

- harmoniserede standarder:

- harmoniserade standarder:

no. / nr. / nr.:	issue / udgave / utgåva:	title / titel / titel:	parts / dele / del:
EN 60745-1:2009+A11 EN ISO 10517:2009+A1 EN ISO 12100:2010 AfPS GS 2014:01	2016-07-14	50060202 001	

- other standards and/or technical specifications:

- andre standarder og/eller tekniske specifikationer

- andra standarder och/eller tekniska specifikationer

no. / nr. / nr.:	issue / udgave / utgåva:	title / titel / titel:	parts / dele / del:
EN 55014-1:2006+A1+A2 EN 55014-2:1997+A1+A2	2016-06-16	14715626 002	

- other technical solutions, the details of which are included in the technical documentation or the technical construction file:

- andre tekniske løsninger, hvoraf detaljeret information er inkluderet i den tekniske dokumentation eller det tekniske dossier for konstruktionen:

- andra tekniska lösningar, detaljer som innefattas i den tekniska dokumentationen eller det tekniska konstruktionsunderlaget:

--

- other references or information required by the applicable EC directive(s):

- andre referencer eller anden information påkrævet af det/de gældende EF direktiv/er:

- andra referenser/ informationer, som erfordras av tillämpliga EG-direktiv:

<p>Additionally confirmed by the Directive 2000/14/EC Noise emission for hedge trimmer function: Sound power level: Measured: 101,36 dB(A) Guaranteed: 104 dB(A) Applied conformity assessment according to Annex VI / 2000/14/EC and 2005/88/EC</p>
--